



広 報
さむかわ
 2010.10

自らの身は自ら守る 皆の地域は皆で守る～町総合防災訓練～

2010 **国勢調査**
 平成22年10月1日

皆さんのご意見をお寄せください パブリックコメント

共通事項

資料閲覧配布場所 各担当課、役場2階情報公開コーナー、町民センター、寒川町公民館、北部・南部文化福祉会館、寒川総合図書館、健康管理センター、寒川総合体育館、町ホームページ

意見提出方法 所定の用紙または任意の用紙に住所、氏名（団体の場合は団体名と所在地）などを記入して、資料閲覧配布場所にある意見募集箱へ直接、またはそれぞれの担当課へ郵送か直接、ファクスまたはEメールで

※お寄せいただいた意見は内容ごとに整理・分類し、それに対する町の考え方とともに後日公表します。個別の意見に対する回答はしません。

条例および規則の制定

寒川町まちづくり寄附金条例・寒川町まちづくり寄附金条例施行規則・寒川町まちづくり基金条例

募集期間 10月1日（金）～11月1日（月）

内容 ●町を応援しようとする町内外の個人または団体から広く寄付金を募り、その寄付金を寄付者が指定する事業に活用し、寄付者の意向を具体化することにより、多様な人々の参加による活力あるまちづくりに役立てるための寒川町まちづくり寄附金条例について

●寒川町まちづくり条例を施行するための寒川町まちづくり条例施行規則について

●寄付金を運用管理するための寒川町まちづくり基金条例の制定について

☎企画政策部 内線242 財政担当FAX（74）9141
✉zaisei@town.samukawa.kanagawa.jp

都市計画道路の見直し方針（素案）

募集期間 10月1日（金）～11月1日（月）

内容 既存の都市計画道路の見直しの方針および追加路線の方針などをまとめた「都市計画道路の見直し方針（素案）」について

☎都市計画課 内線274 都市計画担当FAX（74）2833
✉m-toshikei@town.samukawa.kanagawa.jp

公共下水道全体計画の整備区域変更

募集期間 10月7日（木）～11月9日（火）

内容 相模川流域関連寒川公共下水道全体計画の整備区域変更（案）について

☎下水道課 内線331 下水道整備担当FAX（75）9906
✉gesui@town.samukawa.kanagawa.jp

皆さんぜひ！参列ください

町制施行70周年記念事業 第46回町表彰式

11月1日の町制記念日に合わせ、町表彰式を開催します。

この表彰は、本町最高位の表彰で、長年にわたって町の発展のために貢献された人や町民の模範となると認められた人、団体に贈られるものです。

本年度からどなたでも参列することができるようになりました。皆さんぜひご来場ください。

☎企画政策部秘書担当 内線23（74）1111 内線23
5 FAX（74）9141



昨年度の表彰式の様子

みんなのまちをみんなできれいに

さむかわまちぐるみ美化運動

とき 11月7日（日）午前8時から（小雨決行）（延期の場合は11月14日（日））

※当日の午前7時30分に実施の有無を防災行政無線でお知らせします。

ところ 町内全域の公共の場所

※自治会によって異なります。詳しくは自治会役員にお問い合わせください。

収集方法 可燃ごみ、可燃粗大ごみ（枝は太さ10センチ）

チメートル・長さ50センチメートル以内）、不燃ごみ（ガラス含む）、資源物（ビン、ペットボトル、金属類）に分け、自治会から配布された袋に入れて、資源物置き場にまとめて置いてください。プラスチック製容器包装は汚れていると資源化できないので、可燃ごみにしてください。土や泥は町では収集しません。

※側溝、危険箇所、私有地などは、この運動で清掃しないでください。

※小さいごみ袋が必要な人は、各自用意してください。

☎環境課 内線（74）1111
1 内線425 環境保全担当 FAX（74）1385



指定管理者を募集します ふれあいセンター

公の施設を民間事業者などが管理運営することにより、サービスの向上や効率的な運営をすることができる指定管理者を募集します。

詳しくは募集要項または町ホームページをご覧ください。

対象施設 ふれあいセンター

募集要項配布場所 高齢介護課

※町ホームページからダウンロードできます。

応募方法 10月21日（木）午前8時30分から午後4時までの間に高齢福祉課へ直接

<説明会>

とき 10月5日（火）午後2時から

ところ ふれあいセンター

申し込み 10月4日（月）午後4時までに高齢介護課へメールで

※応募する団体は必ず出席してください。

☎高齢介護課 内線（74）1111 内線155 高齢福祉担当FAX（74）5613
✉m-kourei@town.samukawa.kanagawa.jp



ふれあいセンターで行われた高齢者健康体操教室

税・保険料などの支払いに 口座振替をご利用ください

口座振替は納期がくると自動的にあなたの預(貯)金口座から税などの納付額が引き落とされます。納め忘れがなく大変便利です。

申し込み方法

あなたの預(貯)金口座がある町指定金融機関やゆうちょ銀行・郵便局または役場で口座振替依頼書に必要事項を記入・押印し、申し込んでください。

なお役場ではゆうちょ銀行の受け付けができません。直接ゆうちょ銀行・郵便局で申し込んでください。

用意するもの

- 預(貯)金通帳
 - 口座の届け出印鑑
 - 役場からの納入通知書
- 振替開始時期**
毎月20日までに金融機関

へ申し込んだ場合、原則として翌月納期分(ゆうちょ銀行は翌々月納期分)から振替を開始します。なお役場窓口で月末までに申し込んだ場合は、翌々月納期分から振替を開始します。

口座振替可能な金融機関等 (町指定金融機関)

さがみ農協、横浜銀行、スルガ銀行、三菱東京UFJ銀行、みずほ銀行、りそな銀行、三井住友銀行、静

岡中央銀行、湘南信用金庫、平塚信用金庫、中央労働金庫、神奈川銀行、ゆうちょ銀行(順不同)
振替日は、各納期の末日(納期限)です。
なお預(貯)金の残高不足などで振替ができない場合は、後日納付書を送付し、再振替はしませんので、町指定の金融機関や役場で直接納付してください。

〒(74) 11111各担当課へ

口座振替できる科目	担当課・内線
町・県民税、軽自動車税、固定資産税・都市計画税	税務課 納税担当 ☎内線413
国民健康保険料	保険年金課 国保・高齢者医療担当 ☎内線124
後期高齢者医療保険料	環境課 生活美化担当 ☎内線426
清掃手数料	子育て支援課 保育担当 ☎内線142
保育料	高齢介護課 介護保険担当 ☎内線154
介護保険料	

下水道排水設備工事 責任技術者試験・更新講習会

〈責任技術者試験〉
とき 平成23年2月16日(水)午後1時30分から
ところ 國學院大学たまプラーザキャンパス(横浜市青葉区新石川3-22-1)
申込書配布期間・場所 10月18日(月)~11月19日(金)・下水道課

申し込み 11月30日(火)までに必要事項を記入した申込書と必要書類を同課で配布した封筒で送付(締め切り日消印有効)

〈更新講習会〉
とき 平成23年1月19日(水)、20日(木)のいずれか1日
ところ 関内ホール(横浜市中区住吉町4-42-1)
申込書配布方法 東京都下水道サービス㈱が対象者に送付(10月中旬までに届かない場合は下水道課へお問い合わせください)

申し込み 11月30日(火)までに必要事項を記入した申込書と必要書類を送付された封筒で送付

費用 いずれも5,200円
※詳しくはお問い合わせください。
☎下水道課(74) 11111内線335下水道管理担当FAX(75) 9906

* * * * *

往復はがきで申し込みを

家庭菜園の利用希望者募集

町では、家庭菜園を設置し、利用希望者へ抽選で貸し出しています。平成23年4月からの利用希望者を募集します。

利用期間
平成23年4月1日~平成25年12月31日

募集区画数 230区画
区画面積 1区画約16平方メートル
対象 町内在住の人(1世帯につき1区画)
申し込み方法 10月29日(金)までに往

復はがきの往信側裏面に住所、氏名、電話番号、希望菜園名と記号(A~E)を、返信側の表面に応募者の住所、氏名を記入して、〒253-0196産業振興課へ郵送で(締め切り日必着)
※返信側裏面に抽選会の日時、場所、抽選番号を表示して返信します。
注意 ●抽選はコンピューターで行うため、抽選会への出席

は必須ではありません。
●各菜園に水道、ごみ捨て場はありません。また車で来園はできません。
●現在利用している区画は、抽選の当否にかかわらず一旦返却していただきます。
●当選しても、今まで使用

していた区画が利用できるとは限りません。
☎産業振興課(74) 1111内線282農政担当FAX(74) 2833

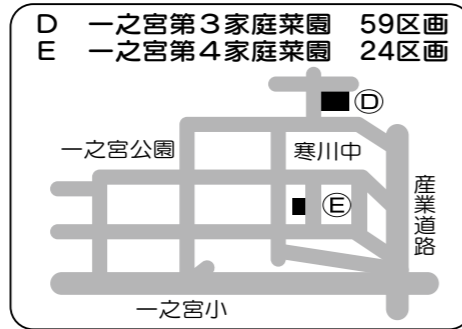
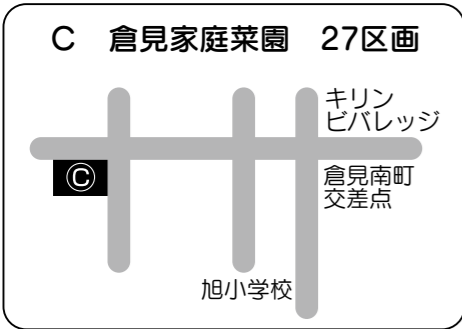
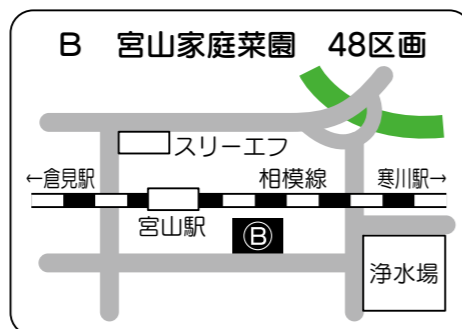
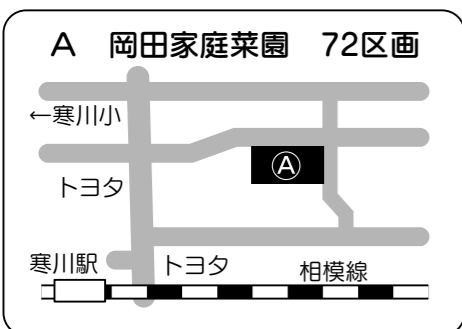
町の入札参加資格登録

平成23年4月1日から平成25年3月31日までの間に町が発注する工事、コンサル、一般委託、物品購入などの入札に参加を希望する人(業者)は、申請手続きをしてください。

登録は県市町村等共同受付で、電子システムによる申請です。

申請期限 ●電子データ送信 11月30日(火)
●提出書類郵送 12月1日(水)(締め切り日消印有効)
申請方法 10月1日(金)から開始する、かながわ電子入札共同システムホームページ(<http://nyusatsu.e-kanagawa.lg.jp/>)から申請の手引き、操作マニュアルをダウンロードし、資格申請システムにより申請してください。

〈工事・コンサル〉
☎県建設業課(045(210)6330)
〈一般委託・物品購入〉
☎県会計局調達課(045(210)6721)
〈システム操作に関する問い合わせ〉
☎コールセンター(0570(05)7500)
☎総務課(74) 11111内線219契約担当
FAX(74) 9141



困ったらご相談ください

<相談窓口>

町民相談室の相談窓口ではさまざまな相談に応じています。お気軽にご利用ください。

相談名	相談内容	相談員	相談日時	備考
人権相談	家庭内や隣近所とのめんどごと、いじめや体罰など	人権擁護委員	毎月第2・4火曜日 午後1時～4時 (受付は午後3時まで)	電話相談も可
※法律相談	日常生活のなかの法的な問題	弁護士	毎月第1・2・3水曜日 午後1時～4時	予約制
※司法書士相談	登記、少額訴訟、相続に関する事など	司法書士	毎月第2金曜日 午後1時～4時	予約制
※税務相談	個人の国税・県税に関する問題や手続き	税理士	毎月第4金曜日 午後1時～4時	予約制
行政相談	国の行政に対する苦情、意見、要望	行政相談委員	5・7・9・11・1・3月の原則第3金曜日 午後1時～3時	電話相談も可
消費生活相談	契約、商品や訪問販売に関する疑問や苦情、多重債務等に関する事など	消費生活相談員	毎週月・木曜日 午前10時～午後4時 (受付は午後3時まで)	電話相談も可

- ※印のついている相談の相談時間は1人30分です。
- 予約は町民課へ電話か直接。先着順で受け付けます。
- 同一内容の相談は原則1回に限ります。
- 相談は無料です。秘密は厳守します。
- 相談日は祝日等で変更になる場合がありますので、行事予定カレンダーで確認してください。

<茅ヶ崎消費生活センター>

- 消費生活相談 相談員 消費生活相談員/相談日時 毎週月～金曜日午前9時30分～午後4時(祝日を除く)
 - 多重債務法律相談 相談員 弁護士・司法書士/相談日時 毎月第1・2月曜日、第2・4水曜日午後1時15分～4時15分※予約および事前相談が必要です。
- ところ いずれも茅ヶ崎市役所本庁舎3階(茅ヶ崎市茅ヶ崎1-1-1)
☎茅ヶ崎市消費生活センター ☎(82) 1111

<人権擁護委員>

人権擁護委員は、法務大臣から委嘱を受け、皆さんの人権を守る活動を行っています。退任した金子芳雄さんの後任として内野晴雄さんが委嘱されました。

家庭内でのトラブル、いじめ、差別など人権についての悩みや問題がある人は遠慮なく相談してください。相談窓口での人権相談のほか電話での相談も行っています。

入澤 章さん ☎(75) 0007
大谷 光昭さん ☎(75) 0724
相原 善久さん ☎(75) 1542
宇田川 貞子さん ☎(75) 0241
内野 晴雄さん ☎(75) 0923
長崎 早苗さん ☎(75) 7819
日吉 潤子さん ☎(75) 6369
(順不同)

☎町民課 ☎(74) 1111 内線172 住民協働担当 FAX (74) 5613

町立小学校・中学校についてのお知らせ

新入学児童の就学時健診

来年4月に町立小学校へ入学する子どもたちの健康診断を実施します。

とき・ところ 左表のとおり
受付時間 午後1時30分～2時

区分	とき	ところ
南小学区	11/22(月)	南小学校体育館
旭小学区	11/29(月)	旭小学校体育館
一之宮小学区	12/1(水)	一之宮小学校体育館
寒川小学区	12/13(月)	寒川小学校体育館
小谷小学区	12/15(水)	小谷小学校体育館

対象 平成16年4月2日から平成17年4月1日までの間に生まれた人

※詳しくは保護者に通知します。

町立小学校の教科書

平成23年度から町立小学校で使用する教科書が左表のとおり決まりました。

教科	種目	発行者
国 語	国語	光村図書出版
	書写	
社 会	社会	教育書籍
	地図	帝国書院
算 数	算数	東京書籍
理 科	理科	大日本図書
生 活	生活	教育出版
音 楽	音楽	教育芸術社
図画工作	図画工作	開隆堂出版
家 庭	家庭	東京書籍
体 育	保健	光文書院

外国籍の児童・生徒の就学は早めにご相談を

外国籍の児童・生徒が町立小・中学校に入学を希望する場合は、町教育委員会への申し込みが必要です。来年4月の新入学対象者は下表のとおりです。

平成23年度入学児童・生徒

区分	対象
小学校	平成16(2004)年4月2日～平成17(2005)年4月1日生まれ
中学校	平成10(1998)年4月2日～平成11(1999)年4月1日生まれ

※該当者の保護者は、教育委員会へ相談してください。

国勢調査を実施しています

9月23日から調査員が各世帯を訪問し、調査票などを順次配布しています。10月7日(木)になっても調査票が配布されないときはお問い合わせください。国勢調査は統計法に基づく大切な調査です。ご協力をお願いします。

☎広報情報課 ☎(74) 1111 内線221 広報統計担当 FAX (74) 9141



☎学校教育課 ☎(74) 1111 内線521 指導担当
FAX (75) 9907

寒川文書館企画展 「寒川町の70年」

町は11月で町制施行70周年を迎えます。それを記念して、企画展示「寒川町の70年」を寒川文書館で開催しています。
町ができた昭和15年当時の様子や70年間の出来事、10年ごとの節目の記念行事などをパネルや資料で紹介しています。
平成23年2月27日(日)まで開催していますので、ぜひご覧ください。



レクリエーション フェスティバル

9月5日、さむかわ中央公園、寒川総合体育館、町ゲートボール場で第33回町レクリエーションフェスティバルを開催しました。

このイベントは、レクリエーションを通して参加者の親睦を深めるとともに、健康で明るい地域社会づくりに必要な体力を養うために行うものです。



ペタンクを楽しむ参加者

町レクリエーション協会に加盟している8団体を中心に多くの方がさまざまなレクリエーションを楽しみました。

ノーマイカーにご協力ください

環境にやさしい交通体系を目指すため、湘南地域において次の日程で、マイカー通勤から電車やバスなど公共交通機関の利用に切り替える湘南地域ノーマイカー通勤デーを実施します。ご協力をお願いします。
※行政機関や民間事業所などが対象です。詳しくはホームページをご覧ください。

とき 11月1日(月)～10日(水)
☎県湘南地域県政総合センター企画調整課 0463(22)2711
🌐<http://www.pref.kanagawa.jp/osirase/syonanac/toiwase/kikaku/nomaika/nomaika.html>

いつでもネットで申請・届け出 神奈川県電子自治体共同運営サービス

町ホームページや携帯電話(電子入札を除く)から住民票の写しの交付申請などができます。ぜひご利用ください。

- ※いずれも事前登録が必要です。
- 電子申請・届け出(住民票の写しの交付申請、公文書公開など)
☎携帯電話専用 <https://shinsei.asp-e-kanagawa.lg.jp/eka-mobile/kanagawa/>
- ☎広報情報課 0463(74)1111 内線552 情報システム担当
- 公共施設利用予約(さむかわ庭球場、野外・学校体育施設などの予約)
☎携帯電話専用 <https://mobile.yoyaku.asp-e-kanagawa.lg.jp/>
- ☎スポーツ振興課 内線542
- 電子入札(工事・コンサル・物品・一般委託)
☎総務課 内線219 契約検査担当
- 🌐町 <http://www.town.samukawa.kanagawa.jp>
- 🌐県 <https://www.asp-e-kanagawa.lg.jp/>



寒川町・藤沢市・茅ヶ崎市の2市1町では広報紙の相互掲載を行っています。今回も藤沢市と茅ヶ崎市の史跡、イベントを紹介します。

藤沢市 旧後藤医院鵜沼分院

藤沢市鵜沼橋1丁目(橋通り)にある旧後藤医院鵜沼分院が7月に国の登録有形文化財(建造物)となりました。昭和8年に建てられた木造平屋建てで、藤沢市が借り上げて平成19年に改修し、現在は「コミュニティ施設「鵜沼市民の家」として利用されています。

藤沢駅南口周辺は、かつては砂山に松が生えるだけでしたが、徐々に人が移り住み、昭和4年の小田急江ノ島線開通や同6年の鉄道省「海の家」開設(鵜沼海岸)、同8年の湘南学園創立(鵜沼松が岡)など、震災後のめざましい発展のなかにありました。
同地域の住宅は「別荘」的な要素も強く、同医院は、そうした当時の街並みの雰囲気を中心に伝えていきます。
同医院は、今年3月に行われた「わがまちふじさわ景観ベストテン」にも選ばれています。
☎生涯学習課博物館準備担当 0466(46)5106

茅ヶ崎市 茅ヶ崎の偉人「藤間柳庵」

藤間柳庵は、「かながわの100人」に選ばれた茅ヶ崎市を代表する偉人の一人です。
藤間家13代の柳庵は、本名を善五郎といい、享和元年に生まれました。柳庵は、9歳から書を、11歳から学問を始め、江戸で学びました。江戸時代後期の著名な書家である秦皇池に学んだという書は、柳庵が

記した「太平年表録」などにその見事な筆跡が残されています。
柳庵は名主としても優れた人物で、村人に細やかな気配りをしていたこと、領主の戸田家と厚い信頼関係を築いていたことが、柳庵の遺した書や遺物などから知ることができます。
代々の家業である回船業では、観音丸や不動丸などを駆使し、江戸はおろか、北は仙台、石巻、西は遠州灘、熊野灘、遠くは瀬戸内海にまで船を走らせていました。

また柳庵は、江戸時代後期を代表する文化人たちとも交流していたことが、多くの資料から伺えます。
柳庵は明治16年永眠しました。柳庵の家訓碑には「身代は預かりものところえて先づ富やすよりへらさぬがよし」と刻まれており、勤勉、誠実、努力家、几帳面な人柄を今に伝えています。
☎社会教育課 0467(82)1111

イベント情報

- 藤沢市
- ▶湘南江の島秋まつり とき 10月16日(土)、17日(日) ※小学生以下の方は江の島サムエル・コッキング苑と江の島岩屋の入場料が無料となります。
 - ▶第15回江の島ドラゴンボートレース とき 10月16日(土)、17日(日)午前9時～午後3時ごろ/ところ 境川河口
 - ▶藤沢市制施行70周年記念藤沢市花火大会 とき 11月27日(土)午後6時～6時45分(荒天時は28日(日)に順延)/ところ 片瀬海岸西浜 ※2尺玉を含む約3,000発。
 - ▶江の島展望灯台ライトアップ2010～江の島ファンタジー とき 12月11日(土)～26日(日)/ところ 江の島サムエル・コッキング苑ほか
 - ☎(社)藤沢市観光協会 0466(22)4141
 - ☎藤沢市観光課 0466(25)1111 内線3421
- 茅ヶ崎市
- ▶市民文化祭 とき 10月2日(土)～11月14日(日)/ところ 市民文化館ほか
 - ▶花と野菜のまつり とき 10月23日(土)午前9時から/ところ 萩園東土地改良区内
 - ▶市民ふれあいまつり とき 11月3日(水)午前10時～午後3時/ところ 中央公園
 - ▶レインボーフェスティバル とき 11月14日(日)午前10時～午後3時/ところ 県立茅ヶ崎里山公園



お知らせ

会議の開催

㊦は公開、㊧は非公開①とき②受付時間③ところ④対象・定員⑤内容⑥問い合わせ先⑦非公開の理由
※当日、内容によっては部分非公開になる場合があります。

▶㊦さむかわ元気プラン推進委員会
①10月6日(水)午後1時30分から
②午後1時25分まで③健康管理センター④5人(抽選)⑤元気プラン推進状況について⑥健康課内線163健康づくり担当FAX(74)5613
▶㊦第2次寒川町地域福祉計画策定委員会

①10月12日(火)午後1時30分から
②午後1時15分まで③役場3階会議室④5人(抽選)⑤計画の構成案について⑥福祉課内線131福祉総務担当FAX(74)5613

▶㊦寒川町まちづくり推進会議
①10月14日(木)午前10時から②午前9時45分まで③役場3階会議室④5人(抽選)⑤協働のまちづくり推進について⑥町民課内線172FAX(74)5613

▶㊦教育委員会定例会
①10月20日(水)午後1時30分から
②午後1時25分まで③役場3階会議室④5人(抽選)⑤未定⑥教育総務課内線513FAX(75)9907

▶㊦寒川町地域自立支援協議会
①11月1日(月)午後1時30分から
②午後1時15分まで③東分庁舎2階会議室④5人(抽選)⑤第2次寒川町障害者計画の策定について⑥福祉課内線132障害福祉担当FAX(74)5613

▶㊦寒川環境審議会
①11月4日(木)午後3時から②午後2時55分まで③東分庁舎2階会議室④10人(抽選)⑤平成21年度版寒川町環境報告書について⑥環境課内線421環境保全担当FAX(74)1385



がん集団検診

とき 11月14日(日)※受付時間等は検診の約1週間前に通知します。／ところ 健康管理センター

- ①対象者②費用
- ▶子宮がん(頸部)
 - ①20歳以上の偶数歳の女性②1,200円
 - ▶乳がん(視触診)
 - ①30歳以上の女性②900円
 - ▶乳がん(視触診・マンモグラフィ-2方向)
 - ①40歳代の偶数歳の女性②2,500円
 - ▶乳がん(視触診・マンモグラフィ-1方向)
 - ①50歳以上の偶数歳の女性②2,100円

申し込み 10月13日(水)から19日(火)までの間に健康課へ電話で、はがき、ファクスの場合は、住所、氏名、生年月日、年齢、電話番号、受診希望日・項目(乳がん検診はどのコースか)を記入して、同課へ郵送または送信(締め切り日必着)
※成人の健康診査と同日実施のため、健康診査受診希望者はその旨申し出てください。
※年齢は平成23年3月31日現在です。

※75歳以上の人、生活保護受給者、町税非課税世帯の人は費用が免除になります。事前にお問い合わせください。
※定員に達し次第締め切ります。
※乳幼児の保育希望者は要相談。
☎健康課内線163健康づくり担当FAX(74)5613

骨密度測定

女性は年1回、男性は3年に1回を目安に測定すると効果的です。
とき 11月10日(水)午前9時~11時／ところ 健康管理センター／対象 町内在住の20歳以上の人 40人(先着順)／内容 超音波による測定、栄養・運動等の事後指導(20分程度)／費用 1,000円
申し込み 10月12日(火)から健

康課へ電話か直接
☎健康課内線162健康づくり担当FAX(74)5613

成人の健康診査

とき 11月14日(日)※受付時間等は健診の約1週間前に通知します。／ところ 健康管理センター／対象 町に住民登録があり、昭和46年4月1日から昭和56年3月31日までの間に生まれた人(学校、会社等で受診した人、妊娠している人は除く) 80人(先着順)／内容 問診、身体測定、血圧測定、尿検査、血液化学検査、食生活相談／費用 700円(生活保護受給者、町税非課税世帯の人は費用が免除になります)
申し込み 10月13日(水)から19日(火)までの間に健康課へ電話で、はがき、ファクスの場合は、住所、氏名、生年月日、年齢、性別、電話番号、受診希望日を記入して、同課へ郵送または送信(締め切り日必着)

※がん集団検診と同日実施のため、がん検診受診希望者は検診種目を明記してください。(電話での同時申し込み可)
※就職等で提出する診断書が必要な人は、医療機関で受診してください。
☎健康課内線163健康づくり担当FAX(74)5613

学校へ行く週間

保護者や地域の人たちに学校に対する理解を深めていただくために町立小・中学校を公開します。
とき 10月18日(月)~31日(日)
※公開日や実施内容など詳しくは各学校にお問い合わせください。
☎学校教育課内線521指導担当FAX(75)9907

国民健康保険・後期高齢者医療保険夜間および休日納付相談

通常の業務時間以外に、次の日程で納付相談を受け付けます。納め忘れた保険料の納付もできます。この機会に是非ご利用ください。
＜夜間窓口相談＞
とき 10月12日(火)~15日(金)午後7時まで
＜休日窓口相談＞

とき 10月17日(日)午前9時~午後3時まで
ところ いずれも保険年金課
☎保険年金課内線124国保・高齢者医療担当FAX(74)5613

簡易型電力量表示器「エコワット」の貸し出し

家電製品の消費電力を測って省エネに取り組んでみませんか。
とき 10月16日(土)午前10時30分から※フリーマーケット延期の場合は17日(日)／ところ さむかわ中央公園／対象 町内在住の人25人(先着順/1世帯につき1台)
詳しくは環境課へお問い合わせください。
☎さむかわエコネット事務局(町役場環境課)内線421環境保全担当FAX(74)1385



エコワットの大きさは縦6.5×横5.5×厚さ3.5センチメートル

子育て支援の橋渡し 町ファミリー・サポート・センター

町ファミリー・サポート・センターでは子どもを預けたい人(おねがい会員)と預かってくれる人(まかせて会員)の橋渡しをしています。おねがい会員は随時登録を受け付けています。まかせて会員になりたい人は研修会を受講してからの登録になります。

＜研修会＞
とき 10月6日(水)~8日(金)午前9時30分~正午／ところ 町民センター／定員 30人(先着順)
※一時保育あり、要予約。
申し込み 10月5日(火)までにファミリー・サポート・センターへ電話で
☎町ファミリー・サポート・センターへFAX(75)7050



役場あての郵便は 〒253-0196 寒川町役場〇〇〇課へ(住所の記入はいりません)

さむかわハッピー買物券

11月1日(月)からプレミアム付き寒川町共通商品券「さむかわハッピー買物券」を今年も販売します。
町内の取扱加盟店では、買物券を利用する人へお得なサービスを予定しています。(一部買物券を利用できない商品あり)
発行券 1冊5,000円(500円券11枚つづり 5,500円分)／有効期間平成22年11月1日(月)~平成23年3月31日(木)※有効期間経過後は無効。／販売所 町内登録販売所
☎寒川町商工会(75)0185

検察審査会

交通事故、詐欺、おどしなどの犯罪の被害に遭い、警察や検察庁に訴えたが、検察官がその事件を起訴してくれない。このような不満をお持ちの人は、横浜検察審査会に事件の審査を申し立てることができます。申し立て費用は一切無料で、秘密は固く守られます。
詳しくは、横浜地方裁判所内横浜検察審査会へお問い合わせください。
☎横浜第一検察審査会(662)6416

私立幼稚園募集要項の配布

来年4月に県内の私立幼稚園に入園する園児の募集時期が決まりました。
募集要項配布 10月15日(金)から願書受け付け 11月1日(月)から
☎各私立幼稚園または県学事振興課(045(210)3768)

地デジなんでも相談会

地上デジタル放送に関する無料相談会です。
とき 10月12日(火)~22日(金)午前9時30分~午後5時
ところ 役場1階ロビー
☎デジサポhttp://digisuppo.jp
☎総務省地デジコールセンター(0570(07)0101(ナビダイヤル) 03(4334)1111(ナビダイヤル)がつながらないとき)
※平日は午前9時~午後9時、土・日曜日、祝日は午前9時~午後6時。

くらしに関する無料相談会

＜くらしの相談会＞
とき 10月17日(日)午前9時30分~午後2時30分／ところ 茅ヶ崎市勤労市民会館(茅ヶ崎市新栄町13-32)※10月24日(日)は藤沢市役所職員会館(藤沢市朝日町1-1)で開催。
申し込み 10月13日(水)までに湘南地域労働者福祉協議会事務局へ電話で
＜住まいの何でも相談会＞
とき 11月7日(日)午前11時~午後4時／ところ 湘南モールドビル・コミュニティーホール(藤沢市辻堂新町4-1-1)
申し込み 11月2日(火)までに同事務局へ電話で
☎湘南地域労働者福祉協議会事務局(0455(27)1671)

街頭無料相談会

とき・ところ ●10月7日(木)午前10時~午後4時・JR藤沢駅自由通路・サンパール広場●10月28日(木)午後1時~7時・JR大船駅3階ルミネ入り口●11月4日(木)午後1時~7時・JR茅ヶ崎駅自由通路／相談員 県社会保険労務士会藤沢支部会員
☎県社会保険労務士会藤沢支部長吉野(0466(88)7870)

無料でインターネット

町商工会と観光情報発信基地(寒川総合体育館内)では、無料でインターネットを使うことができます。※インターネット通信に必要な端末は利用者で用意。
※この無料通信は、広域無線インターネット通信の実証実験として行われます。詳しくはお問い合わせください。
☎(株)藤沢産業振興財団コグニティブ無線担当(050(5553)1371)
☎http://cognitive.nict.go.jp/

2億5千万円
1等・前後賞合わせて
9/27(月)~10/19(火)
抽せん日 10/26(火)
この宝くじの収益金は市町村の町民福祉や子育て支援、高齢化対策など地域住民の福祉向上のために使われます。(財)総務省(株)日本宝くじ協会

役場 74-1111 問い合わせ先が役場の場合、電話番号は省略してあります。
申し込み時間は、特に記載のない場合午前8時30分から午後5時までです。

教室・講座

☎ 町民大学
☎ 町民大学とさむかわゆうゆう学園

☎ 生涯学習ステップ・アップ講座

<やさしいヨガ>
とき 10月15日、22日の金曜日(全2回)午前10時～正午/定員 20人(先着順)/内容 ヨガの基本的な動きを学ぶ/講師 石川拓美さん/持ち物 バスタオル、飲み物<はじめてのアロマテラピー>
とき 10月21日、28日の木曜日(全2回)午前10時～正午/定員 6人(先着順)/内容 アロマテラピーの楽しみ方とクラフト作り/講師 鈴木裕子さん/費用 1500円(材料費)
<住民協働を始めよう>
とき 10月30日(土)午前10時～11時30分/定員 30人(先着順)/内容 自治基本条例における協働の解説など/講師 山脇紀一さん
<江戸しぐさに学ぶ>
とき 10月30日(土)午後2時～4時/定員 30人(先着順)/内容 楽しく生きるために江戸町衆が考え出した知恵など/講師 青木まき子さん

* * * *
ところ 町民センター
申し込み 10月1日(金)午前8時30分から生涯学習課へ電話か直接またはEメールで
☎生涯学習課☎内線534生涯学習担当FAX(75)9907
☎m-syougai@town.samukawa.kanagawa.jp

☎ 環境講座

施設見学をしながら現代の環境問題について考えましょう。
とき 11月25日(木)/集合時間・場所 午前8時20分・町民センター/ところ 東京電力横浜西火力発電所およびキリンビール生麦

工場(横浜市鶴見区)※バスで行きます。/対象 町内在住か在勤の人 15人(先着順)
申し込み 10月5日(火)午前9時から同館へ電話か直接
☎寒川町公民館☎&FAX(75)0021

☎ 星空観察会

星座や惑星を勉強しよう。
とき 11月12日(金)午後7時～8時/ところ 寒川小学校校庭/対象 町内在住か在勤の親子 50組(先着順)
申し込み 10月7日(木)午前9時から同館へ電話か直接
☎寒川町公民館☎&FAX(75)0021



☎ ちびっこクッキング教室

茶碗蒸しとおいなりさんを作ろう。
とき 10月23日(土)午前10時～午後1時/ところ 南部文化福祉会館/対象 小学生 15人(先着順)/講師 南部生涯学習指導員/費用 100円(材料費)/持ち物 エプロン、三角きん、ハンドタオル
申し込み 10月16日(土)午前9時から同館へ費用を持って直接
☎南部文化福祉会館☎(75)0281 FAX(75)1777

☎ 南部生涯学習 グラウンドゴルフ教室

とき 11月2日(火)午前9時～正午(雨天中止)/ところ さむかわ中央公園/対象 町内在住か在勤の人 15人(先着順)/講師 町体育指導員/持ち物 飲み物、タオル、運動のできる服装で
申し込み 10月20日(水)午前9時から同館へ電話か直接
☎南部文化福祉会館☎(75)0281 FAX(75)1777

☎ 北部ボールエクササイズ教室

とき 11月9日、23日の火曜日(全2回)午後1時30分～3時30分/ところ 北部文化福祉会館/

対象 町内在住か在勤の人 25人(先着順)/講師 小池千恵子さん 健康医科学協会健康支援トレーナー/持ち物 タオル、飲み物、室内用シューズ
申し込み 10月14日(木)午前9時から同館へ電話か直接
☎北部文化福祉会館☎(74)1515 FAX(74)7405

☎ メンズクッキング教室

さむかわ棒コ口に挑戦します。
とき 11月6日(土)午前10時～午後1時/ところ 北部文化福祉会館/対象 町内在住か在勤の男性 15人(先着順)/講師 さむかわ棒コ口喰わせ隊/費用 500円(材料費)/持ち物 エプロン、三角きん、ふきん、棒コ口を入れる容器
申し込み 10月13日(水)午前9時から同館へ電話か直接
☎北部文化福祉会館☎(74)1515 FAX(74)7405

☎ さむかわを知ろう講座

とき 10月27日(水)/集合時間・場所 午前9時45分・寒川神社社務所前/対象 町内在住か在勤の人 25人(先着順)/内容 寒川神社および寒川浄水場を見学/持ち物 筆記用具、昼食
申し込み 10月7日(木)午前9時から同館へ電話か直接
☎北部文化福祉会館☎(74)1515 FAX(74)7405

☎ こども料理教室

ロールケーキを作ろう。
とき 11月13日(土)午前9時30分～11時30分/ところ 北部文化福祉会館/対象 小学生 20人(先着順)/講師 生涯学習指導員/持ち物 エプロン、ふきん、三角きん
申し込み 11月2日(火)午前9時から同館へ費用を持って直接
☎北部文化福祉会館☎(74)1515 FAX(74)7405

☎ こども工作教室

小枝でえんぴつのストラップを作ろう。
とき 10月23日(土)午前9時30分～11時/ところ 北部文化福

社会館/対象 小学生 20人(先着順)/講師 生涯学習指導員/持ち物 接着剤、マーカー、作品を入れる袋
申し込み 10月9日(土)午前9時から同館へ電話か直接
☎北部文化福祉会館☎(74)1515 FAX(74)7405

☎ まが玉づくり教室

パリン石で自分だけの古代アクセサリーを作ろう。
とき 10月16日(土)午前10時～午後3時/ところ 文化財学習センター/対象 小学4年生以上(保護者も可) 20人(抽選)/費用 200円(材料費)/持ち物 弁当、水筒、ぞうきん、タオル、汚れてもよい服装で
申し込み 10月14日(木)までに生涯学習課へ電話か直接
☎生涯学習課☎内線533生涯学習担当FAX(75)9907



☎ 町史講座

町制施行当時の寒川の様子を日米開戦と寒川をテーマに分かりやすく解説します。
とき 11月6日(土)午後1時30分～3時ごろ/ところ 町民センター/講師 内海孝さん 町史編集委員/費用 50円(資料代)
☎寒川文書館☎(75)3691FAX(75)3758

☎ 着物着付け教室

気軽に着物を着てみましょう。
とき 11月2日、16日の火曜日(全2回)午後1時30分～3時30分/ところ 南部文化福祉会館/対象 町内在住かIn勤の人 15人(先着順)/講師 岡本美枝子さん 着付師/持ち物 着物、長じゅばん、名古屋帯、衤芯、肌じゅばん、すそよけ、腰ひも3本、コーリンベルト、前板、だて締め2本、タオル2本、足袋、帯まくら
申し込み 10月15日(金)午前9

時から同館へ電話か直接
☎南部文化福祉会館☎(75)0281 FAX(75)1777

☎ 初心者硬式テニス教室

とき 11月14日～12月19日の毎週日曜日(全6回)午前10時～正午/ところ さむかわ庭球場/対象 町内在住かIn勤の高校生以上の人 25人(抽選)/講師 町テニス協会指導員/持ち物 テニスラケット、運動のできる服装で
申し込み 10月28日(木)までにスポーツ振興課へ電話か直接またはEメールで
☎スポーツ振興課☎内線542FAX(75)9907
☎sports@town.samukawa.kanagawa.jp

☎ 寒川町労働講座

とき 10月27日(水)午後6時30分～8時30分/ところ 寒川総合体育館/定員 70人(先着順)/テーマ・講師 勤労者福祉金融機関「ろうきん」の賢い活用法・中央労働金庫職員
申し込み 産業振興課へ電話か直接
☎産業振興課☎内線285労政担当FAX(74)2833

☎ 離乳食講習会 かみかみ期

3回食や離乳の完了について、試食を通して具体的な進め方を学びます。
とき 11月29日(月)午後2時～3時30分/ところ 健康管理センター/対象 8～11か月の赤ちゃんを育てている人 15組(先着順)/持ち物 母子手帳、子ども用エプロン、子ども用食器・スプーン、お手ふき
申し込み 11月1日(月)から健康課へ電話か直接
☎健康課☎内線163健康づくり担当FAX(74)5613

☎ 緑樹管理講習会

とき 11月17日(水)～26日(金)全7回(土・日曜日は除く)午前9時30分～午後4時30分/ところ 県立辻堂海浜公園(藤沢市辻堂西海岸3-2)/対象 町内在住で60歳代前半の再就職希望者 25人(抽選)

申し込み 11月3日(水)までに往復はがきに、講習名、郵便番号、住所、氏名、年齢、性別、電話番号、応募の動機を記入して、〒231-0026横浜市中区寿町1-4かながわ労働プラザ6階(社)県シルバー人材センター連合会へ郵送で(締め切り日必着)
☎県シルバー人材センター連合会☎045(633)5432

☎ 高齢者等初級パソコン教室

とき・内容 ●10月26日(火)、28日(木)・パソコンの操作方法●11月2日(火)、4日(木)・文書作成(ワード)●11月9日(火)、11日(木)・インターネット(メール)(全6回)いずれも午前10時～午後4時

* * * *
ところ 町ふれあいセンター/対象 町内在住の55歳以上で全日程参加できる人 20人(抽選)/講師 シルバー人材センター会員/費用 4,000円(受講料等)
申し込み 10月18日(月)までに町シルバー人材センターへ電話で
☎(社)町シルバー人材センター☎(74)7622FAX(73)0033

☎ グラウンドゴルフ教室

とき 11月5日～19日の毎週火・金曜日(全5回)午後1時30分～3時30分(雨天中止)/ところ 青少年広場/対象 町内在住かIn勤の人/持ち物 飲み物、運動のできる服装で
申し込み 10月31日(日)までに寒川グラウンドゴルフクラブへ電話で
☎寒川グラウンドゴルフクラブ 紺野☎(75)1669

☎ ひきこもり家族教室

とき 10月23日(土)午後3時～5時/ところ 茅ヶ崎保健福祉事務所(茅ヶ崎市茅ヶ崎1-8-7)/対象 町内、茅ヶ崎市在住の社会的なひきこもりを抱える家族 30人(先着順)/内容 講義、グループワーク/講師 坂井喜郎さん 秦野厚生病院院長
申し込み 10月20日(水)までに同事務所へ電話で
☎茅ヶ崎保健福祉事務所☎(85)1171内線253保健予防課FAX(82)0501

☎ 役場 74-1111 問い合わせ先が役場の場合、電話番号は省略してあります。
申し込み時間は、特に記載のない場合午前8時30分から午後5時までです。

の来場は不可) / 定員 50人(先着順) ※犬も一緒に参加させてください。犬の登録、狂犬病予防接種は必須。 / 講師 NPO法人救助犬訓練士協会会員
申し込み 10月15日(金)までに環境課へ電話か直接
☎環境課 内線425環境保全担当 FAX(74)1385

後2時(雨天中止) / ところ 田端スポーツ公園 / 対象 町内在住の人 / 内容 新体力テスト(年齢別体力測定)、各種体験スポーツなど / 持ち物 飲み物、運動のできる服装で
☎寒川総合スポーツクラブ 青田 内(74)2004

女声合唱団 ニューセブテンバーコンサート

とき 11月14日(日)午後2時から(午後1時30分開場) / ところ 町民センター / 内容 童謡メドレーなど
☎ニューセブテンバー岡本 内(74)1500

慶應義塾大学秋祭り

とき 10月16日(土)、17日(日) 午前11時~午後7時 / ところ 慶應義塾大学湘南藤沢キャンパス(藤沢市遠藤5322)
☎秋祭り実行委員会広報担当 ☐aki10-contact@googlegroups.com

募集

☎ 湘南史跡巡り

とき・予定コース 11月19日(金) 予備日11月26日(金)・江ノ島コース / 集合時間・場所 午前8時40分・JR寒川駅改札口 / 対象 町内在住か在勤の人 30人(先着順) / 費用 往復交通費、拝観料 / 持ち物 お弁当、雨具など
申し込み 10月5日(火)午前9時から同館へ電話か直接
☎寒川町公民館 内(75)0021生涯学習推進員会議 FAX(75)0021

工業技術見本市の共同出展者

湘南広域都市行政協議会では、「第32回工業技術見本市テクニカルショウヨコハマ2011」に共同出展する事業者を募集します。
とき 平成23年2月2日(水)~4日(金) / ところ パシフィコ横浜展示ホール(横浜市西区みなとみらい1-1-1) / 対象者 2市1町に事業所

寒川総合図書館発行



ことば観察にゆうもん

著 米川明彦
絵 祖父江慎
出版社 福音館書店

にほんご



ぼく、わたし、おいら、あたひ、わがはひ、それがし・・・あなたは自分のことを何と呼んでいますか。同じことや同じものを言うのに、たくさんの言葉が使われます。そんな言葉の不思議をかわいひい絵とお話で楽しみながら体験できる児童向けの一冊です。

を有する事業者 / 費用 20,000円(参加料) / 応募方法 10月15日(金)までに、必要事項を記入した申込書を同協議会へ郵送か直接またはEメールで(締め切り日必着)
※詳しくはお問い合わせください。同協議会のホームページにも掲載しています。
☎湘南広域都市行政協議会事務局(藤沢市役所経営企画課内) 内0466(25)1111内線2175 FAX0466(50)8402
☐http://www.cityfujisawa.ne.jp/~kouiki/
☐kouiki1@shounan.cityfujisawa.ne.jp

寒川健康ウォーキング

とき 11月7日(日)(雨天中止) / 集合時間・場所 午前8時50分・町役場正面玄関前 / 対象 小学生以上(小学4年生以下は保護者同伴) / コース 役場~田端スポーツ公園~四之宮ふれあい広場~神川橋~役場(約9キロメートル) / 講師 町体育指導委員 / 持ち物 タオル、飲み物、運動のできる服装で
申し込み 10月22日(金)までにスポーツ振興課へ電話か直接またはEメールで
☎スポーツ振興課 内線542 FAX(75)9907
☐sports@town.samukawa.kanagawa.jp

寒川町陸上記録会

とき 10月17日(日)午前10時から / ところ 田端スポーツ公園 / 対象 小学生以上 / 費用 200円(参加費)
申し込み 10月8日(金)までにスポーツ振興課にある申込書に必要事項を記入して、同課か町陸上競技協会事務局へ郵送かファクスで

☎〒253-0103寒川町小谷1-12-34寒川町陸上競技協会事務局 西山 内& FAX(75)7487
☎スポーツ振興課 内線541 FAX(75)9907

レディースフットサル教室

<初級コース>
とき 10月14日~11月25日の毎週木曜日 ※11月4日は除く。(全6回)午前10時~正午 / 対象 18歳以上の女性25人(抽選)
<超初心者コース>
とき 10月13日~12月1日の毎週水曜日 ※11月3日、24日は除く。(全6回)午前9時30分~11時30分 / 対象 フットサル、サッカー未経験の18歳以上の女性15人(抽選)

* * * *
ところ 寒川総合体育館 / 講師 山上耕太郎さん 湘南フットサルクラブ女子チーム監督 / 費用 3,000円(講師料・保険代等) / 持ち物 室内用シューズ、タオル、飲み物
申し込み 10月8日(金)までに同館へ電話か直接
☎寒川総合体育館 内(75)1005 FAX(75)3775

訪問介護員2級課程養成研修

とき・内容 ●11月23日~12月25日、1月10日~2月11日の土・日曜日、祝日(全17回)・講義 ●平成23年2月14日~3月18日の平日(全4回)・介護実習 / ところ ライフ湘南(藤沢市遠藤642-6) / 対象 全日程参加できる人 20人(選考) / 費用 60,000円(テキスト代等)
申し込み 10月28日(木)までに、住所、氏名、年齢、電話番号を記入して〒252-0825藤沢市瀬郷1008-1(福)光友会藤沢障害者生活支援センターへ郵送で(締め切

催し

☎ 町民大学
☎ 町民大学とさむかわゆうゆう学園

☎ なつかし映像上映会

とき ①11月3日(水)午前10時30分~11時30分 ②午後3時~4時 / ところ 寒川総合図書館3階会議室 / 内容 さむかわ旬の農産物、観光・農産物収穫ウォークなど
☎寒川総合図書館 内(75)3615 FAX(75)3669

☎ 読書週間ポスター展

児童・生徒が作成した読書推進ポスターを展示します。
とき 10月27日(水)~11月9日(火) / ところ 寒川総合図書館1階企画展示室
☎寒川総合図書館 内(75)3615 FAX(75)3669

認知症の人の世界を知ろう

とき 11月7日(日) / ところ 健康管理センター
<家族交流会>
時間 午前10時30分~正午
※質問や個別相談をしたい人は11月5日(金)までに(社)認知症のひとと家族の会事務局または高齢介護課へ連絡してください。
<講演会>
時間 午後1時~3時 / 講師 杉山孝博さん 川崎市幸クリニク院長
☎認知症のひとと家族の会神奈川県支部 内& FAX044(522)6801(月・水・金曜日の午前10時~午後4時)
☎高齢介護課 内線151介護保険担当 FAX(74)5613

愛犬の避難訓練としつけ教室

とき 10月31日(日)午後1時30分~4時(午後零時30分受付開始) / ところ 町立南小学校(車で

知ろう、ふれよう、寒川の川

目久尻川、小出川の河川美化ボランティア活動についてパネル展示、講演会、シンポジウムを行います。
とき 10月16日(土)午前10時~午後4時 / ところ 寒川総合体育館
※詳しくはお問い合わせください。
☎湘南地域県政総合センター 内0463(22)2711内線2233環境保全課内桂川・相模川流域協議会相模川湘南地域協議会事務局 FAX0463(24)3608
☎環境課 内線425環境保全担当 FAX(74)1385

知事と語ろう 神奈川ふれあいミーティング

とき 10月26日(火)午後6時30分~8時30分(午後6時開場) / ところ 藤沢市民会館(藤沢市鵜沼東8-1) / テーマ 神奈川の地産地消をひろげよう! ~農と食の多様な展開~ ※手話通訳、要約筆記、2歳から就学前までの幼児の一時保育あり。(保育希望者は10月12日(火)までに要予約)
申し込み 10月19日(火)県湘南地域県政総合センター企画調整課へ電話で、はがき、ファクスの場合は希望会場、参加者全員の氏名(ふりがな)、代表者の電話番号またはファクス番号、在住の市区町村名、保育希望者は人数を記入して〒254-0073平塚市西八幡1-3-1県湘南地域県政総合センター企画調整課へ郵送または送信 ※県ホームページからも申し込みできます。
☎県湘南地域県政総合センター企画調整課 内0463(22)2711内線2111 FAX0463(23)0599

わいわいスポーツまつり

とき 10月10日(日)午前10時~午

10月の行事カレンダー

「参加して人の和広がる文化祭」

第41回寒川町文化祭を10月10日(日)～11月7日(日)まで開催します。詳しくは広報さむかわ9月号情報のひろば特集をご覧ください。

行事・イベントなど		各種相談 (㊟=予約制)	会議 (㊤は公開、㊦は非公開)
1日	金 巡回ひろば (㊤10:00～11:30)		㊤地域自立支援協議会
2日	土 土曜開庁(8:30～12:00)/ライブ イン ライブ プラザ/おはなし会㊤/こども囲碁・将棋教室 (㊤10:00～11:30)[16日]/おはなし図書館(㊤10:30～11:00)[16日]		
3日	日 動物フェスティバル神奈川2010 inちがさき・さむかわ		
4日	月 子育てひろば (㊤10:00～11:30)	消費生活相談 (㊤10～16時、受付15時まで) / 多重債務法律相談(㊤13:15～16:15)【予約および事前相談】	
5日	火		
6日	水 リズムストレッチ体操/小田原文学散歩[7日]/ 図書の調べ方入門	法律相談 (㊤13～16時) 【㊟】	㊤さむかわ元気プラン推進委員会
7日	木 高齢者健康トレーニング教室[14、21、28日]	消費生活相談 (㊤10～16時、受付15時まで)	
8日	金 家庭教育講演会/おはなし広場(幼児) (㊤10:30～11:15)	司法書士相談(㊤13～16時) 【㊟】	
9日	土 小学生体験学習/おはなし会㊤/百人一首かるた教室 (㊤10:00～11:30)		
10日	日		
11日	月 体育の日		
12日	火 国民健康保険・後期高齢者医療保険夜間相談窓口 (~19時)[~15日]	人権相談 (㊤13～16時、受付15時まで)	㊤第2次寒川地域福祉計画策定委員会
13日	水 がん予防クッキング	法律相談 (㊤13～16時) 【㊟】 / 多重債務法律相談(㊤13:15～16:15)【予約および事前相談】	
14日	木 体操の日 (㊤10:00～11:30) / 初心者向けピズ教室/文化講演会	消費生活相談 (㊤10～16時、受付15時まで)	㊤まちづくり推進会議
15日	金 やさしいヨガ[22日]		
16日	土 土曜開庁(8:30～12:00)/ニコニコリサイクルフリーマーケット/知ろう、ふれよう、寒川の川/おはなし会㊤/まが玉づくり教室/相模線沿線ハイキング		
17日	日 国民健康保険・後期高齢者医療保険休日窓口相談/寒川町陸上記録会		
18日	月 学校へ行こう週間[~31日]	法律相談 (㊤13～16時) 【㊟】 / 多重債務法律相談(㊤13:15～16:15)【予約および事前相談】	
19日	火 子育てひろば (㊤10:00～11:30)		
20日	水 巡回ひろば (㊤10:00～11:30)	木造住宅無料耐震相談 (㊤10～16時)【㊟5人】/ 法律相談(㊤13～16時)【㊟】	㊤教育委員会定例会
21日	木 子育てひろば (㊤10:00～11:30) / はじめてのアロマテラピー[28日]	消費生活相談 (㊤10～16時、受付15時まで) / 心配ごと相談(㊤9～14時)【㊟前日16時まで】	
22日	金	税務相談 (㊤13～16時) 【㊟】	
23日	土 おはなし会㊤/ちびっ子クッキング教室/こども工作教室/おはなし広場(小学生) (㊤13:30～14:00)		
24日	日		
25日	月 離乳食講習会/子育てひろば(㊤10:00～11:30)	消費生活相談 (㊤10～16時、受付15時まで)	
26日	火 巡回ひろば (㊤10:00～11:30)	人権相談 (㊤13～16時、受付15時まで)	
27日	水 体操の日 (㊤10:00～11:30) / さむかわを知ろう講座/読書週間ポスター展[~11/9]/寒川町労働講座	多重債務法律相談(㊤13:15～16:15)【予約および事前相談】	
28日	木 環境セミナー/巡回ひろば (㊤10:00～11:30)	消費生活相談 (㊤10～16時、受付15時まで)	
29日	金		
30日	土 私ができる乳がん予防講演会/おはなし会㊤/住民協働を始めよう/江戸しぐさに学ぶ		
31日	日 愛犬の避難訓練としつけ教室		
11月1日	月 国民健康保険料、保育料、介護保険料、後期高齢者医療保険料、町・県民税第3期、清掃手数料従量制第2期納付期限	消費生活相談 (㊤10～16時、受付15時まで) / 多重債務法律相談(㊤13:15～16:15)【予約および事前相談】	㊤地域自立支援協議会

ところの凡例 (問い合わせ先)
 ㊤=健康管理センター
 ㊦=町民相談室 (㊤内線172)
 ㊧=都市計画課 (㊤内線277)
 ㊨=倉見地域集会所
 ㊩=寒川町公民館
 ㊪=北部文化福祉会館
 ㊫=南部文化福祉会館
 ㊬=一之宮公園管理事務所
 ㊭=町民センター
 ㊮=寒川総合図書館
 ㊯=寒川総合体育館
 ㊰=中瀬地域集会所
 ㊱=社会福祉協議会(㊤74)7621
 ㊲=茅ヶ崎市役所
 ㊳=茅ヶ崎保健福祉事務所(㊤85)1171
 ㊴=大村地域集会所

休日当番医・健診などの健康事業 (㊤=予約制・申込制)	
1日	金 精神保健福祉相談 (㊤14～16時) [22日、27日]
2日	土 薬物を中心とした依存症家族講座 (㊤14～16時) [16日、30日]
3日	日 ㊤寒川岡田クリニック(㊤74) 0052
4日	月 女性の心の健康相談 (㊤13:15～16:00)
5日	火 1歳6カ月児健診 (㊤12:40～13:30)
6日	水
7日	木
8日	金 7カ月児相談 (㊤9:00～9:20) / 2歳児歯科相談 (㊤10～11時) / ビーバー歯科検診 (㊤13～16時)
9日	土
10日	日 ㊤さむかわ富田クリニック(㊤72) 5777
11日	月 ㊤永田外科(㊤75) 6075
12日	火 エイズ相談・検査 (㊤9～11時) [26日] / B型・C型肝炎の検査 (㊤11:00～11:30) [26日]
13日	水 物忘れ相談 (㊤13:30～15:30) / アルコール教室 (㊤14:30～16:00)
14日	木
15日	金
16日	土
17日	日 ㊤横山外科・胃腸科(㊤74) 7707
18日	月
19日	火 3歳6カ月児健診 (㊤12:40～13:30)
20日	水
21日	木
22日	金
23日	土 ひきこもり家族教室 (㊤15～17時)
24日	日 ㊤村田整形外科(㊤73) 0661
25日	月
26日	火
27日	水
28日	木 がん集団検診
29日	金
30日	土
31日	日 ㊤神部医院(㊤74) 5000
11月1日	月

㊤=休日当番医
 ※診療時間 9～22時 (12～13時と17～19時は除く)

急病のときは

※事前に必ず連絡をしてからお出かけください。

午後10時以降の問い合わせ

町消防署(㊤75)8000
 次のようなときは迷わず119番通報してください。
 ●呼吸困難であるとき ●意識がないとき
 ●胸が痛いとき ●激しく頭が痛いとき

救急病院(平日の診療時間外や午後10時以降)

寒川病院(宮山193) (㊤75)6680
 茅ヶ崎市立病院(茅ヶ崎市本村5-15-1) (㊤52)1111
 茅ヶ崎徳洲会総合病院(茅ヶ崎市幸町14-1) (㊤85)1122
 茅ヶ崎中央病院(茅ヶ崎市茅ヶ崎2-2-3) (㊤86)6530
 湘南東部総合病院(茅ヶ崎市西久保500) (㊤83)9111

耳鼻咽喉科・眼科急患

日曜日、祝日、年末年始の午前9時～午後5時の診療所は消防署に問い合わせてください。
 町消防署(㊤75)8000

歯科急患

日曜日、祝日、年末年始の午前9時～午後5時(正午～午後1時は除く)
 ところ 茅ヶ崎地域医療センター(㊤52)1611

かながわ小児救急ダイヤル

夜間、子どもの急な体調の変化や症状について、家庭でどう対処すべきか、すぐに医療機関にかかるべきか看護師がアドバイスします。治療や診断は行いません。(毎日午後6時～10時)
 ㊤045(722)8000
 #8000(携帯電話からでも可)

有効利用の掲示板

譲ります

▶折りたたみ式シャワーチェア ▶いす型ポータブルトイレ ▶つえ ▶山用テント ▶ソファベッド ▶ベビーベッド

求めます

▶ふらさがり健康器 ▶固定電話機

【平成22年9月10日現在】

町のホームページにも掲載しています。詳しくはお問い合わせください。

☎町民課(㊤内線171)住民協働担当FAX(74)5613

いすのカバーをボランティアで

8月20日、町民センターホールのいすのうち傷んでいるものにカバーを取り付けました。

これにより、応急処置で対応していた通路近くのいすが見違えるようにきれいになりました。

このカバーは、手芸などを愛好している南部公民館サークル「リフォームかな」の皆さんがボランティアで作成していただきました。ありがとうございました。



取付前



取付後



リフォームかなの皆さん



表紙の
写真
から

8月22日、町立一之宮小学校校庭で町総合防災訓練を行いました。

この防災訓練は、大規模地震が発生したという想定で行われる大規模地震防災型対応訓練で、南部地域の自治会、防災関係者、町職員など720人が参加しました。

今回の防災訓練で初めて行った災害ボランティアセンターの設置訓練、要援護者救出訓練、避難所通信訓練のうち、要援護者救出訓練（自主防災組織の救出救護班がソフィア茅ヶ崎の指定された部屋から会場まで、要援護者役の町職員を搬送するというもの）に参加した人は「階段を降りるとき、担架が長すぎて大変だった。あらかじめ、要援護者の居住環境を把握し、救出方法を確認しておくことが必要だと感じた」と話してくれました。



要援護者救出訓練の様子

（ ）内は前月との比較

9月1日の人口と世帯

人口 47,699人 (15人減)

世帯 18,160世帯 (15世帯増)

() 内は前月との比較

●町公式ホームページ
<http://www.town.samukawa.kanagawa.jp>

●携帯電話用ホームページ
<http://www.town.samukawa.kanagawa.jp/mobile/m/index.html>



2010ふるさと祭りinさむかわ

8月22日、さむかわ中央公園で2010ふるさと祭りinさむかわが開催されました。

この日は、多くの方が会場を訪れ、模擬店やステージでのイベント、盆踊りなどを楽しみました。



揚げたてのさむかわ棒コロ



湘南一を誇る全長100メートルのそうめん流し



熱いバトルが繰り広げられたさむかわ三輪車GPレース



ステージでのイベント



Letter from SAMUKAWA

町長からの手紙



財政状況の近況について

一昨年からの世界的な経済情勢の悪化で、歳入の約6割を占める町民税収入が大幅に減少したことなどから、昨年度、町では直面する財政危機を乗り越えるため、緊急財政対策としてさまざまな事業の見直しを行い、休・廃止等による事業費の縮減を図ってきました。今年度に入り日本経済はようやく緩やかな回復基調にあり、一時の危機的状況を脱した感があります。また町民税収入も、なんとか当初予算額を確保できる見込みで、前年度からの繰越金も予想を上回り例年並みの余剰金がありました。

このことによって、町の貯金である財政調整基金へ余剰金を積み立てることができましたが、今後の見通しは、いまだ不透明で予断を許さない状況です。

来年度の予算編成につきましては、町総合計画「2020プラン」前期基本計画の最終年度になりますが、昨年度の緊急財政対策による事業の見直し等を継承しつつ、限られた財源の中で、効果的・効率的に事業を推進したいと考えています。

◆本誌は資源保護のため、再生紙を使用しています。